BILL WHITE
MAYOR

OFFICE OF THE MAYOR
CITY OF HOUSTON
TEXAS

Estimados habitantes de Houston:

Tenemos la bendición de vivir en una ciudad rica en historia, cultura, diversidad y recursos. Sin embargo, estamos enfrentando algunos problemas, entre ellos, la protección del medio ambiente. Este año, la ciudad de Houston y Conserve Hermoso a Houston (*Keep Houston Beautiful*) fueron los anfitriones de la Cumbre del Medio Ambiente 2006. El tema de la Cumbre de este año ayudó a promover mi plan ambiental y mi visión para "Convertir a Houston en un Modelo Ambiental de Ciudad".

Durante la Cumbre, la ciudad de Houston lanzó una campaña de concientización de reciclaje con el objetivo de incrementar la participación en el reciclaje en todos los programas, especialmente el programa de reciclaje en las aceras. El reciclaje es una excelente forma de ayudar a conservar nuestro ambiente saludable y próspero, justo como se encuentra nuestra ciudad ahora.

Su vecindario recibe el servicio de reciclaje en las aceras. Este programa aún no está disponible en toda la ciudad; todavía hay una lista de vecindarios en lista de espera. Es importante que los vecindarios que cuenten con el programa de reciclaje en las aceras utilicen el servicio. De no haber participación de parte de los vecinos, el servicio se perderá.

Actualmente, de los residentes que tienen el servicio de recogida del reciclado en la acera, sólo uno de cada cinco recicla su basura, por lo tanto, a fin de aumentar la concientización pública de la importancia del reciclaje, la ciudad de Houston auspiciará una competencia entre las subdivisiones que actualmente cuentan con el servicio de reciclaje en las aceras. Cada subdivisión se "calificará" conforme al índice de participación y la cantidad de los artículos reciclables. La subdivisión que tenga la calificación general más alta y la que tenga el mejor desempeño recibirá un premio de $5,000 en efectivo, que se utilizará para realizar mejoras en el vecindario. Los premios se entregarán en cuatro categorías: la mejor área de reciclaje de papel, el área de puntaje general más alto de papel, la mejor área de materiales mixtos, y el área de puntaje general más alto en materiales mixtos.

Deseamos que los habitantes de Houston conozcan la importancia del reciclaje para nuestra comunidad, nuestro ambiente y nuestras vidas. Me gustaría pedirle que se sume a sus vecinos para participar en esta iniciativa. Con su ayuda, podremos conservar un Houston hermoso y proteger nuestro medio ambiente.

Atentamente

Bill White

Alcalde Bill White

P.D. Para ayudar a su subdivisión en el programa de reciclaje en las aceras, hemos anexado un Calendario de Reciclaje Quincenal 2006-2007 para su vecindario. En caso de tener cualquier pregunta, por favor llame al 3-1-1, la línea directa de servicio al ciudadano o ingrese a www.houstonsolidwaste.org.

POST OFFICE BOX 1562 • HOUSTON, TEXAS 77251
713/247/2200